

ST. FRANCIS DE SALES CATHOLIC

CHURCH BULLETIN

2000 Elizabethtown Road, Lumberton NC
(910) 739-4723

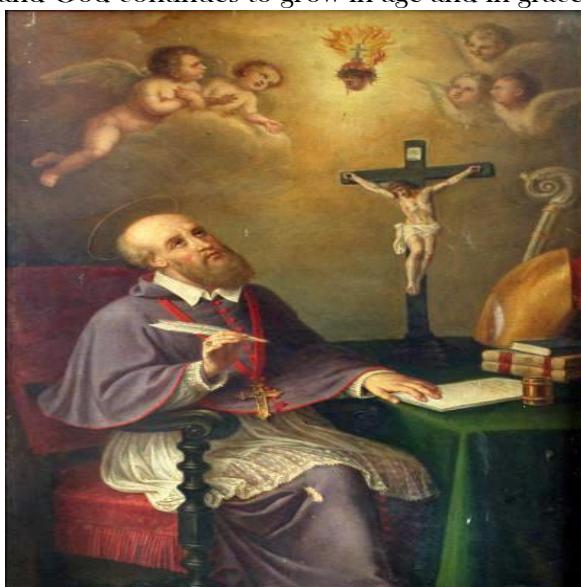
<http://www.stfrancisdesalescatholic.org/>
SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

***1st Reading:** Is 62:1-5 ***Ps** 96:1-3, 7-10

***2nd Reading:** 1 Cor 12:4-11 ***Gospel:** Jn 2:1-11

This Sunday we see the generosity of Jesus poured out in the wine, which can be seen as a metaphor for the gifts of the Holy Spirit and the love that the Holy Trinity pours into a sacramental marriage. After all, Catholic marriages are a love triangle that includes the man, the woman and God. When we include

God through prayer as an equal partner in our marriages we find that although the wine is good at the beginning of our marriage, the best wine, and the really good stuff is served as the marriage matures and the relationship between the man, the woman and God continues to grow in age and in grace.



SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

***Primera lectura:** Is 62:1-5 ***Sal** 96:1-3,7-10

***Segunda lectura:** 1 Cor 12:4-11 ***Evangelio:** Jn 2:1-11

Este domingo vemos la generosidad de Jesús derramada en el vino, que se puede ver como metáfora de los dones del Espíritu Santo y del amor que la Santísima Trinidad derrama en un matrimonio sacramental. Después de todo, los matrimonios católicos son un triángulo amoroso que

incluye el hombre, la mujer y Dios. Cuando incluimos a Dios a través de la oración como un pareja equitativo en nuestros matrimonios encontramos que aunque el vino es bueno al principio de nuestro matrimonio, el mejor vino, y las cosas realmente buenas se sirven a medida que el matrimonio madura y la relación entre el hombre, la mujer y Dios continúa creciendo en edad y en gracia.

LITURGY OF THE WEEKEND

15 SAT: Mass: 5:00 pm (+Jimmy Ivey)

16 SUN: Misa 7:30 am: (Feligreses de San Francisco de Sales)

Mass 9:30 am (25th wedding anniversary of Patrick and Sheila Ebri)

Misa 11:30 am (Cumpleaños de Greidys Gallegos de la Luz)

LITURGY AND READINGS FOR THE SECOND WEEK IN ORDINARY TIME

17 MON: Saint Anthony; Abbot

1 Sm 15:16-23 Ps 50:8-9, 16b-17, 21, 23 *Mk 2:18-22

18 TUE: WEEKDAY

1 Sm 16:1-13 Ps 89:20-22, 27-28 *Mk 2:23-28

19 WED: WEEKDAY (Teresa Middleton)

1 Sm 17:32-33, 37, 40-51 Ps 144:1b, 2, 9-10 Mk 3:1-6

20 THU: St Fabian; Pope/Martyr (+Connie Munden)

1 Sm 18:6-9; 19:1-7 Ps 56:2-3, 9-13 *Mk 3:7-12

21 FRI: St Agnes; Virgin/Martyr (+Connie Munden)

1 Sm 24:3-21 Ps 57:2-4, 6, 11 *Mk 3:13-19

ANNOUNCEMENTS:

PARISH FINANCIAL RECORD: COLLECTION FOR THE BAPTISM OF THE LORD

1st Collection: \$ 3578.00

2nd Collection: \$ 661.00

Total: \$ 4239.00

[Last Year: \$ 4041.50]

We thank you all for your contributions. Please remember to send your offertory envelop weekly or monthly or give online. /Les damos gracias a todos por sus contribuciones. Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente o donar en línea.

<http://www.stfrancisdesalescatholic.org/online-giving.html>

Next Weekend, January 23rd, 2022 Second Collection

Next week, we will take up the Second Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic Faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit www.isccb.org/latin-america.

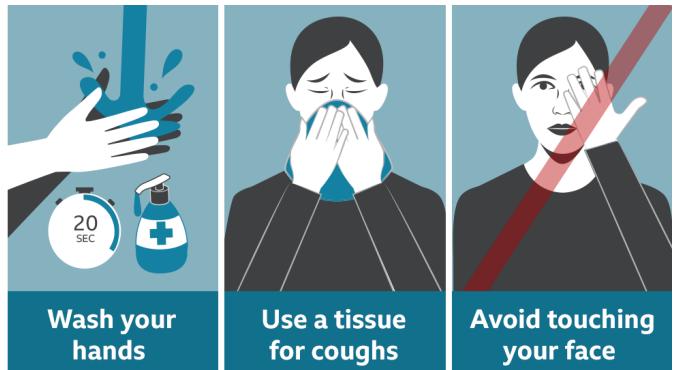
Segunda colecta para el 23 de enero de 2022

La semana que viene, retomaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, una cultura secular en ascenso, un terreno difícil y una escasez de ministros presentan obstáculos para la práctica de la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación en liderazgo laico, catequesis, formación sacerdotal y religiosa, y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar las Buena Nueva de Cristo. Para obtener más información sobre cómo sus donaciones marcan la diferencia, visite www.isccb.org/latin-america.

Local Events within our Diocese

- NEW Called and Chosen Workshops - 3rd Sunday of each month from 2:00 - 5:00 pm at 632 Laurel Hill Rd, Chapel Hill, NC 27514, for persons interested in learning about the Catholic faith from any or no faith tradition. Make an invitation to someone who is searching for hope and meaning in Jesus Christ. [Register for November 21](#).
- A Conversation with Fr. A. Gerard Jordan about Ministry and Evangelization of African Ancestry Catholics at St. Joseph Catholic Church in Raleigh - November 6 - 10:00 am - noon. [Download Flyer](#)
- Life and Challenges of Fr. Tolton, Lecture on the first Black American priest in the United States with Fr. A. Gerard Jordan at St. Michael Catholic Church in Cary - November 6
- Ignited by Truth - April 9, 2022 - 7:00 - 8:30 pm

STATEMENT ON COVID SECURITY PROTOCOLS



The Occupational Safety and Health Administration (OSHA) released its emergency temporary standard requiring organizations with at least 100 employees to mandate that their employees get vaccinated, or wear a mask and test for COVID-19 on at least a weekly basis.

Further, the White House announced the following details:

All unvaccinated workers must begin wearing masks by December 5 and provide a negative COVID-19 test on a weekly basis beginning January 4. Organizations are not required to pay for or provide the tests.

To be clear, the diocese is considered a single employer in the eyes of both the federal and state governments. While we are doing our own due diligence as well as consulting with the USCCB, given that, it is very likely that each parish, school, early childhood center, and agency will be governed by this mandate.

We will provide additional information and guidance in the coming days.

* DECLARACIÓN DE PROTOCOLOS DE SEGURIDAD DE COVID*

La Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (OSHA) publicó su norma temporal de emergencia que exige a las organizaciones con al menos 100 empleados que ordenen que sus empleados se vacunen o usen una máscara y se hagan pruebas de COVID-19 al menos una vez por semana.

Además, la Casa Blanca anunció los siguientes detalles: Todos los trabajadores no vacunados deben comenzar a usar máscaras antes del 5 de diciembre y proporcionar una prueba COVID-19 negativa semanalmente a partir del 4 de enero.

Las organizaciones no están obligadas a pagar ni a proporcionar las pruebas.

Para ser claros, la diócesis se considera un empleador único a los ojos de los gobiernos federal y estatal. Si bien estamos haciendo nuestra propia diligencia debida, además de consultar con la USCCB, dado eso, es muy probable que cada parroquia, escuela, centro de infancia temprana y agencia se rija por este mandato.

Proporcionaremos información y orientación adicionales en los próximos días.



PRAYER REQUESTS

Your prayers are requested for the following parishioner

prayer list /

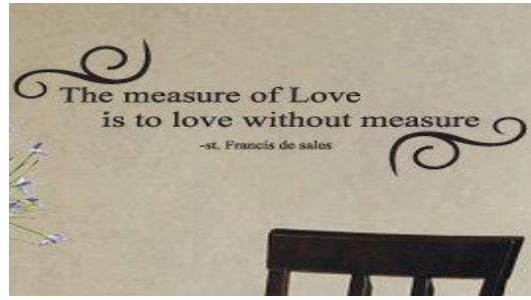
Se solicitan sus oraciones para la siguiente lista de oración de feligreses:

Tony Blackwell, Jose Ramires Castrejón, Sandra Rodríguez, Alane Walters, Lydia Yarborough, Juanita Mishoe, Carolyn Onorato, Richard Onorato, David & Rhonda Martin, Noelia Powell, Richard Geibert, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Joe Younge, Fabien, Mary Hammonds, Therese Morel, Maryland Chance, Lorene Sinclair, Janet Hester, Mitchell Pittman

Recently Departed/Recientemente Fallecido:

Mary Caliendo; Marina Rojo Labra

Remember also in your prayers all those affected by the Coronavirus around the world.



Sacramental Celebrations

Congratulations & Welcome to recently Baptized

Paul Jackson Johnson on Sept 5, 2021

Jairo David Perez Miranda on Sept 5, 2021

DhayaFlor Brutus on Sept 26, 2021

Aylen Baltazar Vazquez on Sept 26, 2021

Daniel Castro Vega on Oct 9, 2021

Thomas Hayes Pittman on Oct 31, 2021

Rosalie Anne Pittman on Oct 31, 2021

Celsa Lisbeth Aguilar Mejia on Nov 13, 2021

Ayda Adriana Aguilar Mejia on Nov 13, 2021

Ander Miguel Aguilar Mejia on Nov 13, 2021

Leilany Regino-Sevilla on Nov 13, 2021

Isabella Cruz Castrejon on Nov 21, 2021



**Happy Birthday to all celebrating birthdays this week/
Feliz Cumpleaños a todos los que celebran cumpleaños en
esta semana! 1/16 – 1/22**

Virgil Dudley; Antonio Mendoza; Gloria Luente, Ava Hanna, William Hanna, Pedro Gutiérrez-Rodriguez; Cindy Flores; Robert Schneider; Giny Walton; Cari Spivey



**Happy Wedding Anniversary to all those celebrating
this week! ¡Feliz aniversario a todas las que celebran
esta semana!**

**Jan 17th - Rufo & Lidia Capote-Flores
(25 years!)**

To be published in our weekly bulletin, please inform the office of your Wedding Anniversary!

SOCIAL MINISTRY/ MINISTERIO SOCIAL:

For the Month of December, Social Ministry turned in 135 pounds of nonperishable items for those less fortunate and in need. We SINCERELY Thank you for your continued donations, support, & contributions!

Para el mes de diciembre, el Ministerio Social entregó 135 libras de artículos no perecederos para los menos afortunados y necesitados. ¡Sinceramente le agradecemos sus continuas donaciones, apoyo y contribuciones!

Little deeds that proceed from charity please God and have their place among meritorious acts.

St. Francis De Sales

2022 Collection Envelopes

We are asking that you please help us by putting your FULL name & address on your collection envelopes for the month of January. This will help us with updating our records and making sure our Collection Envelopes Numbers are assigned to the correct person/family.

Any parishioner that needs their 2021 Contribution Letter for tax purposes please let the church office know as soon as possible. Also, please let us know if you would like to pick your letter up in the Church Office, have it emailed (need email address) or have mailed (need mailing address). If you have any questions, please contact Rhonda Lange at rhondalou24@hotmail.com or call the church office.



Sobres Colección 2022

Le pedimos que por favor nos ayude poniendo su nombre completo y dirección en sus sobres de recolección para el mes de enero. Esto nos ayudará a actualizar nuestros registros y asegurarnos de que nuestros números de sobres de colección se asignen a la persona / familia correcta.

Cualquier feligrés que necesite su Carta de Contribución 2021 para impuestos, infórmeselo a la oficina de la iglesia lo antes posible. Además, háganos saber si desea recoger su carta en la oficina de la iglesia, recibirla por correo electrónico (necesita la dirección de correo electrónico) o enviarla por correo (necesita la dirección postal). Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Rhonda Lange en rhondalou24@hotmail.com o llame a la oficina de la iglesia.

LOST & FOUND

When we get in a hurry or distracted, we tend to forget or misplace things. For such instances, now in Greymore Hall, in front of Deacon Pat's Office, we have created a "Lost & Found Shelf". If you are missing something, feel free to stop by and take a look!

Perdido y encontrado

Cuando tenemos prisa o nos distraemos, tendemos a olvidar o extraviar las cosas. Para tales casos, ahora en Greymore Hall, frente a la oficina del diácono Pat, hemos creado un "Estante de objetos perdidos". Si te estás perdiendo algo, ¡no dudes en pasarte y echar un vistazo!

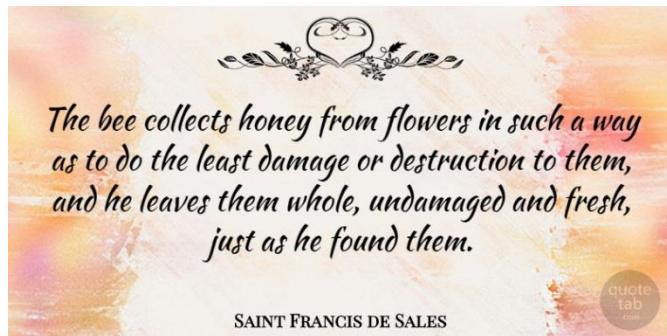
Church Gift Shop

Looking for a special Gift for someone? Check out all the new merchandise in our Church Gift Shop! High Quality, Affordable, and Beautiful! Be sure to stop by!



Tienda de regalos de la iglesia

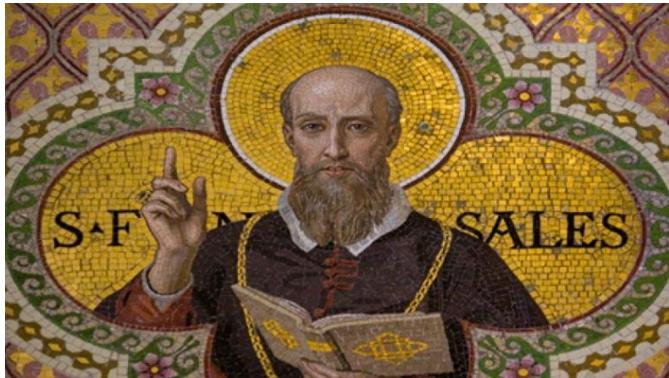
¿Buscas un regalo especial para alguien? ¡Vea toda la mercancía nueva en nuestra tienda de regalos de la iglesia! ¡Alta calidad, asequible y hermosa! ¡Asegúrate de pasar por aquí!



Please continue to be mindful when disposing of trash on our Church Grounds and dispose of garbage in designated trash cans.

Continúe siendo consciente al desechar la basura en los terrenos de nuestra iglesia y deseche la basura en los botes de basura designados

St Francis de Sales Feast Day is NEXT WEEKEND!!!



We are preparing for the feast of our patron saint, St. Francis de Sales. All parishioners are invited to join online with Zoom this Monday (1/17), Tuesday (1/18) & Thursday(1/20). We have two Oblate Priests, one Oblate Sister, one Oblate Brother, and one Salesian Priest joining to share their vocation and the influence St. Francis de Sales had on their life. The week will end with a prayer service in honor of St. Francis de Sales in the church at 7:00 pm led by the Adult Faith Formation team. Please mark your calendar and plan to join us virtually Monday, Tuesday & Thursday, and in-person on Friday as we prepare to learn more about our patron saint, St. Francis de Sales. The guest lineup is as follows and their names are hyperlinked to provide you more information about them:

Monday (1/17): [Fr. Michael C. Vannicola, OSFS](#)

Tuesday (1/18): [Sr. Audrey F. Moran, OSFS](#) and [Bro. Daniel Wisniewski, OSFS, PhD.](#)

Thursday (1/20): [Fr. Stephen Shott, OSFS](#) and [Fr. Joseph Boenzi, SDB](#)

Friday (1/21): Closing Prayer in the church led by the Adult Faith Formation Team.

All Zoom sessions will start promptly at 7:00 pm (EST) and no password is needed to join, only the link found here: <https://uncp.zoom.us/j/2484968349>

¡¡¡El día de la fiesta de San Francisco de Sales es el PRÓXIMO FIN DE SEMANA!!!

Nos estamos preparando para la fiesta de nuestro santo patrón, San Francisco de Sales. Todos los feligreses están invitados a unirse en línea con Zoom este lunes (17/1), martes (18/1) y jueves (20/1). Tenemos dos Sacerdotes Oblatos, una Hermana Oblata, un Hermano Oblato y un Sacerdote Salesiano que se unen para compartir su vocación y la influencia que San Francisco de Sales tuvo en sus vidas. La semana terminará con un servicio de oración en honor a San Francisco de Sales en la iglesia a las 7:00 pm dirigido por el equipo de Formación de Fe para Adultos.

Marque su calendario y planee unirse a nosotros virtualmente los lunes, martes y jueves, y en persona el viernes mientras nos preparamos para aprender más sobre nuestro santo patrón, San Francisco de Sales. La alineación de invitados es la siguiente y sus nombres están hipervinculados para brindarle más información sobre ellos:

Lunes (17/1): [Fr. Michael C. Vannicola, OSFS](#)

Martes (18/1): [Sr. Audrey F. Moran, OSFS / Br. Daniel Wisniewski, OSFS, PhD.](#)

Jueves (20/1): [Fr. Stephen Shott, OSFS / Fr. Joseph Boenzi, SDB](#)

Viernes (21/1): Oración de Clausura en la iglesia dirigida por el Equipo de Formación de Fe para Adultos.

Todas las sesiones de Zoom comenzarán puntualmente a las 7:00 pm (EST) y no se necesita contraseña para unirse, solo el enlace que se encuentra aquí:

<https://uncp.zoom.us/j/2484968349>

